



트라이밸리
성 정하상 한인 천주교회
ST. PAUL CHONG KOREAN CATHOLIC COMMUNITY IN TRI-VALLEY

주임신부 : 오대석 바 오 로 925-537-2909
사목회장 : 홍사현 요 셉 510-676-6716
선종 봉사회장 : 박주암 레 오 폴 드 925-852-1868

"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

연중 제20주일

2026년 8월 16일 / 제755호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hours: 화 · 목 · 금 · 주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871- 9746

미 사	교중미사	주일 오전 9시 30분	주일학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
	English Mass	주일 오전 11시	신심단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분 매월 첫 수요일 오후 7시 30분		울뜨레야: 매월 셋째 주일미사 후
고 해 성 사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분			재속 프란치스코: 매월 둘째 주일 오후 1시
유 아 세 례	사무실로 문의		성 시 간	매월 첫 목요일 미사 후

해 설 한수현 크리스티나 제1독서 문지훈 레오 제2독서 김상화 미카엘라 입당 18 봉헌 511, 213
Narrator Hawlan Ng 1st Rdg Rolly Bantugan 2nd Rdg Noella Lee 성체 187, 152 파견 40

제1독서 | 이사 56,1.6-7

화 답 송 | 시편 67(66),2-3.5.6과 8(◎ 4 참조)

◎ 하느님, 모든 민족들이 당신을 찬송하게 하소서.

○ 하느님은 자비를 베푸시고 저희에게 복을 내리소서.

당신 얼굴을 저희에게 비추소서. 당신의 길을 세상이
알고, 당신의 구원을 만민이 알게 하소서. ◎

○ 당신이 민족들을 올바르게 심판하시고, 세상의
거레들을 이끄시니, 거레들이 기뻐하고
환호하리이다. ◎

○ 하느님, 민족들이 당신을 찬송하게 하소서. 모든

민족들이 당신을 찬송하게 하소서. 하느님은

우리에게 복을 내리시리라. 세상 끝 모든 곳이 그분을
경외하리라. ◎

제2독서 | 로마 11,13-15.29-32

복음 환호송 | 마태 4,23 참조

◎ 알렐루야.

○ 예수님은 하늘 나라의 복음을 선포하시고 백성 가운데
병자들을 모두 고쳐 주셨네.

◎ 알렐루야.

복 음 | 마태 15,21-28

Date	Sunday School	Priest
8/16/2026	Y	Fr. Philip
8/23/2026	Y	Fr. Jim
8/30/2026	Y	Fr. Gerald
9/06/2026	N	Fr. Philip

“기도 부탁드립니다.”

윤정의 알폰소, 이순옥 테레사, 김정희 데레사,
정종락 필립보, 배정례 엘리사벳, 이데이빗 바오로,
이혁주 베드로, 권진주 마르가리타, 한규용 바오로,
한지아 클레어

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



아직 가고 있는 중입니다.

평신도 단상

“나는 네가 세례를 받았으면 좋겠어~” 세 살 터울 바오로 오빠는 20대에 음성 꽃동네 봉사자로 가셨고, 30여 년을 그곳에서 머물다 선종하셨습니다. 유독 글씨를 예쁘게 쓰는 바오로 오빠는 사무보조 일부터 입소자들 돌보는 일까지 가리지 않고 봉사하셨다고 들었습니다. 몸이 점점 굳어지는 병을 얻어 다리로, 손으로 봉사할 수 없을 때부터는 누워서 미사 전례 성가를 찾아주는 봉사를 하셨다고, 수도자처럼 사셨던 분이셨다고 꽃동네 수녀님들께서 말씀해 주셨습니다.

의정부에서 음성이 가까운 거리가 아니고 그때 장거리 운전이 겁이 나던 때라 일 년에 한 번쯤 만나본 것 같습니다. 어느 날 가보면 목발을 짚고 있었고, 또 어느 날 가보니 휠체어를 타고 있었습니다. 그리고 수년을 보지 못했다가 가보니 목 아래로의 육신은 모두 굳어 침대에 누워 있었습니다. 그런데 바오로 오빠의 미소는 그렇게 행복하고 편안해 보일 수가 없었습니다.

그날도 그랬습니다. “나는 네가 세례를 받았으면 좋겠어~” 강요하는 말도 아니고 거절의 말도 못 하게 늘 여기까지만 말했습니다. 그렇게 보고 왔는데 그제 마지막 모습이었습니다. 갑자기 패혈증으로 선종하셨다는 연락을 받았습니다.

그로부터 8개월 후 성모 승천 대축일에 나와 남편은 세례를 받았습니다. ‘바오로 오빠 살아 계실 때 받았으면 얼마나 기뻐했을까.’ 처음으로 후회가 밀려왔습니다. 그렇게 나는 천주교 신자가 되었습니다.

오빠와 꽃동네 봉사자들을 봐왔던 나는 천주교 신자가 되었다는 사실이 뿌듯하고 행복했습니다. 그러나 신자가 된 지 2년쯤 되었을 때 성당 사람들에 대하여 크게 실망하게 되는 일이 있었습니다. 성당에 다니고 싶지

않았습니다. 그때 남편은 나를 데리고 주일마다 주변의 다른 성당에서 미사 참례를 했었습니다. 그렇게 7개월쯤 지나던 어느 날이었습니다. 예수님께서 말씀하시는 것만 같은 생각이 ‘툭’ 하고 올라왔습니다. “사람을 보지 말고 나만 보라 했지.” 순간 스스로도 흠칫 놀랐습니다. 그리고 곧 ‘내가 왜 내 집을 놔두고 남의 집을 다니고 있지?’ 하는 생각이 이어졌습니다. 그렇게 우리는 본당으로 돌아왔습니다. 그분은 내가 방황하던 그 시간 내내 묵묵히 기다려 주셨고, 깨닫게 해 주셨고, 결국 다시 불러 주셨습니다.

세례를 받은 지 올해로 14년이 되었습니다. 그 긴 시간 동안 신앙의 길은 언제나 평탄하지만은 않았습니다. 크고 작은 시련이 파도처럼 밀려오기도 했습니다. 그러나 그 파도가 지나고 나면 언제나 더 깊어지고 잔잔한 고요가 남아 있었습니다. 그 고요 속에서 깨달았습니다. ‘하느님께서 나를 사랑하시는 만큼의 시련을 주시는구나. 시련은 벌이 아니라, 당신 손으로 만들어 주시는 은총이었구나.’ 시련이 없었다면 나는 지금도 얇은 곳에 머물렀을 것입니다. 넘어지고 일으켜지기를 반복하는 그 길 위에서, 하느님께서 한 번도 나를 놓으신 적이 없으셨습니다. 끊임없이 용서해 주시고, 지치지 않는 사랑으로 감싸 주시며, 오늘도 조용히 내 곁에 계십니다. 이제 나는 압니다. 바오로 오빠가 굳어가는 몸으로도 그토록 행복하게 웃을 수 있었던 이유를. 그분의 중심에는 그리스도가 계셨습니다. 그리고 지금, 나의 중심에도 그리스도가 계십니다. 그것만으로 충분합니다. 그것만으로 오늘이 안심되고 기쁘고 감사하고 행복합니다.

나는 천주교인입니다.

김 수 정 REALTOR Julia Kim Homes 925. 416. 9249 soojung@juliakimhomes.com DRE 02049482 Real	대 건 한 의 원 한의학 박사 이 준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755	STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com	 STAR태권도 STAR TAEKWONDO (USA) 하성곤 요제프 (925)404-9765 1490 N Vasco RD. Livermore StarTaeKwonDo.com MasterHa@StarTaeKwonDo.com
HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다 (Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C ST. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com	Aqua Fresh Water Service 정수기 연수기 \$24.99 per month (408)499-6543 성당교우 특별우대 	미술교실 전통민화 • 수채화 • 드로잉 • 아크릴화 초보자들도 쉽게 시작할 수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com 	미사후 신선한 건강식 맛집친교 어떠세요? KAKI SUSHI BISTRO 3120 Santa Rita Rd. Ste.G Pleasanton, CA 94566 925-484-4827 11:15AM open, 5:00PM open



우리의 정성 Offertory and Donations

● 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금		교무금	성소 후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	영어미사				
\$1,828	\$233	\$6,820	\$330	\$310	\$9,521

(수표는 Pay to Tri-Valley Korean Catholic Church)

교무금은 신자들의 의무입니다.

● 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

권오원(1-6), 김수정(1-12), 김지수(4-7), 김현경(1), 남석훈(8), 배예자(8-12), 유창수(1-2), 이주하(8), 이태원(7), 정소영(9), 채성우(7-8), 홍석제(8)

● 성소후원(Vocation Promotion)

김지수(4-7), 남석훈(8), 배예자(8), 이주하(8), 이태원(7), 채성우(7-8), 홍석제(8)

● Bishop's Appeal

김지수(4-7), 남석훈(8), 배예자(8), 이주하(8), 이태원(7), 채성우(7-8), 홍석제(8)

● 간식봉헌

주영근 사도요한/주은경 루시아

8월 교황님의 기도지향

도시 복음화

익명성과 고독이 만연한 대도시에서 공동체 건설을 위한 창의적인 방법을 발견하여 복음 선포를 위한 새로운 길을 찾을 수 있도록 기도합니다.

For evangelization in the city

Let us pray that in large cities often marked by anonymity and loneliness we find new ways to proclaim the Gospel, discovering creative paths to build community.

그림 묵상



징검다리 건너기 | 믿음은, 물 위도 걷게 하고 하늘로도 오르게 한다는데, 아직껏 저는 돌다리마저 두드리며 건너는 네발짐승입니다. 폴짝폴짝 무심히 건너왔던 세월을 돌아보며, 다시 내일의 시간을 짚어봅니다. 원발로 내딛는 오늘의 망설임이 하느님 보시기에 사랑스러운 것이길 기도합니다.

글·그림 하삼두 스테파노 | 작가



큐알코드 스캔하고

온라인 봉헌 페이지로 바로 가기

Scan To Online Donate

하나비 스시

SUSHI HANABI

계상진 빈첸시오
조성아 데레사

927 Main Street A
Pleasanton, CA 94566
Tel) 925-596-3645

친절하고 꼼꼼한 부동산, 끝까지 책임집니다!

니콜라오

Aiden Kim 김현우

925.389.2463

Broker Associate DRE#01983236

McGuire Olson REAL ESTATE TEAM

COMPASS

VETERINARY SERVICES

한국어 상담 가능
수의사 임경택

6960 Amador Plaza Rd, Dublin CA 94568
925-644-3114

CPA 조미정 (카타리나)

조미정 공인회계사무소

6602 Owens Dr. #200
Pleasanton, CA 94588
Tel) 925-803-0200
jenny@jchocpa.com

새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다

HANLEES AUTO GROUP

TOYOTA NISSAN CHEVROLET HYUNDAI SUBARU KIA JEEP RAM BUICK GMC

HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS

SUE CHO
CELL: 530-220-2848

엘리트학원

ELITE EDUCATIONAL INSTITUTE

www.eliteprep.com

Elite San Ramon (925) 234 - 9853
3160 Crow Canyon Rd #190 San Ramon
sanramon@eliteprep.com

Elite San Jose (408) 266 - 3838
1375 Blossom Hill Rd #8 San Jose
sanjose@eliteprep.com

PARK CHIROPRACTIC

Dr. Joon Park

Office (925) 355-1450

7027 Dublin Blvd, Suite #101
Dublin, CA 94568

광고를 모집합니다.

TVKCC 홍보부
hongbo@tvkcc.org
925-871-9746



공지사항

● 전례 및 주요 일정

- 8월 16일(주일) 주일학교 개학 / 울뜨레야 야유회
- 9월 05일(토) 성모 신심 미사
- 9월 06일(주일) 예비신자 교리 시작
- 9월 27일(주일) TVKCC 견진성사 일정으로
11시 영어미사 없음

● 모임 안내

구분	일시	장소
복사단	8월 16일(주일) 12PM - 1PM	Room A,B
루카 1반	8월 18일 (화) 10:30 AM	유아실
마태오 1/2반	8월 21일(금) 7PM	이은송 마리아 댁

● TVKCC 울뜨레야 8월 모임 야유회

- 일시: 8월 16일 (주일) 오전 11시
- 장소 Nielsen Park (성당 옆 공원)
- 바쁜 일상을 잠시 내려놓고 기쁨과 축복을 나누는
풍성한 시간이 될 수 있도록, 여러분의 많은 관심과
참석을 부탁드립니다.
- 문의: 서상일 시몬

● 주일 학교 개학식

- 장소 및 시간: 체육관 8월16일(주일) 9시30분-
10시30분
- 대상 : 학생과 부모님
- 12시 미사 후 학부모회에서 마련하신 아이스크림이
제공됩니다
- 주일학교 교사 및 보조교사 봉사 원하시는 분 연락
주세요.
- 주일학교: (925) 487-6055

● PTA 정기 총회

- 일시: 8월 23일 (주일) 11AM - 12PM
- 장소: Room A
- 대상: 주일 학교 등록 하신 모든 부모님
- 문의: 함소연 엘리사벳

● 2026-2027 주일학교 등록 안내

- 신청: <https://www.tvkcc.org/sundayschool202526>

- 작성하신 등록 신청서는 sundayschool@tvkcc.org 로
보내주시기 바랍니다.
- 등록비는 Zelle (saenj574@gmail.com) 또는 Venmo
(@Yoseb-Shim) 로 보내주시고, 송금 시 메모란에 학생
이름을 꼭 기재해 주시기 바랍니다.

● 2026-2027 예비 신자 교리반 모집

- 세례 예정일 : 2027. 03. 28.(부활 대축일)
- 교리반 시작일 : 2026. 09. 06.(주일) 11AM
- 신청 마감 : 8월 30일(주일)
- 예비 신자 모집에 여러분의 관심과 협조 바랍니다.

● 견진성사, 견진 교리 및 신자 재교육

- 견진성사 예정일 : 09/27(주일) 미사 중
- 집전 : 김주영 시몬 주교님(춘천교구장)
- 견진 교리 : 8/16, 8/30, 9/6. 02:00PM~04:00PM,
장소 : 대성당, 소성당, Room A,B
- 전례 연습 : 9/20(주일) 11시 미사 후 대성당

● 자선위원회에서 나눔의 손길을 찾습니다.

- 도움이 필요한 이웃이 있는지 살피고자 합니다. 주변에
어려움을 겪고 계신 분이 있다면 아래 링크를 통해
알려주십시오. 여러분의 작은 관심이 모여 따뜻한
사랑의 실천이 됩니다.
- <https://forms.gle/K9C5nPqUL7n5Ge2r5>

● 강구 성당 감사의 선물

- 강구성당에서 감사의 마음으로 보내온 간장은
금일까지만 배포합니다.
아직 받지 못하신 가정에서는 1개씩 가져가시기
바랍니다.

● 여러분의 이야기를 나눠주세요!

- 여러분의 고유하고도 개성 있는 이야기를 나눠주시면
좋겠습니다. 우리 각자의 생각을 나누는 것은
신앙생활에 많은 도움이 됩니다. 일기, 수필, 시 등
형식의 제한이 없고, 주제도 자유롭습니다. 언제든지
편하게 연락 주셔요. 나눔은 우리를 풍요롭게 합니다.
- 연중 수시로 모집하며, 기명/무기명 게재 모두
가능합니다.
- 작성하신 글은 신부님(dpoc2006@gmail.com)께
보내주시면 됩니다.